

## Prehľad o spracúvaní osobných údajov klientov

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „nariadenie GDPR“) a Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o OOU“).

Cieľom tohto prehľadu je poskytnúť Vám základné informácie o spracúvaní vašich osobných údajov, pokiaľ ste prejavili záujem o naše služby, napr. u nás niečo kupujete, alebo využívate naše služby.

**Kompletné informácie sú dostupné na nižšie uvedenej kontaktnej adrese.**

### Identifikačné a kontaktné údaje

Prevádzkovateľom spracúvajúcim Vaše osobné údaje je spoločnosť Tatra Forest Slovakia, s.r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 44 525 265, 044/5514102 (ďalej len „prevádzkovateľ“).

V prípade nejasností, otázok týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov, podnetov, alebo sťažností, ak sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nezákonne, alebo nespravodlivo, alebo v prípade uplatnenia niektorého z vašich práv sa na nás môžete kedykoľvek obrátiť zaslaním emailu: [tatraforest@tfs.sk](mailto:tatraforest@tfs.sk), alebo písomne na adresu prevádzkovateľa.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby pre dohľad nad spracúvaním osobných údajov: [dpo8@proenergy.sk](mailto:dpo8@proenergy.sk).

### Základný prehľad spracovateľských činností

Vaše osobné údaje môžeme spracúvať v rámci nasledovných spracovateľských činností (IS):

Názov a popis spracovateľskej činnosti - účel a právny základ, iná dôležitá skutočnosť	Kategórie dotknutých osôb	Kategórie osobných údajov	Lehota na výmaz OÚ	Kategória príjemcov (externí)
<b>Účtovné doklady</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje v súvislosti s plnením zmluvy s vami s cieľom plnenia účtovných a daňových povinností v zmysle osobitných právnych predpisov.	klienti/zmluvní partneri prevádzkovateľa, daňovníci prevádzkovateľa POZN. nasledovné ponechaj ak konateľ nie je zamestnanec, alebo aj ak robia daňové priznania spoločníkom, alebo živnostníkom: rodinný príslušníci daňovníkov (manželia, manželky, deti, na ktoré si uplatňujú zníženie základu dane, daňový bonus).	• osobné údaje identifikačné, kontaktné, finančné/platobné, iné údaje-podobnosti týkajúce plnenia zmluvy, účtovných a daňových povinností.	10 rokov.	(1) daňový úrad a iný oprávnený subjekt, (2) sprostredkovateľ: Financon s.r.o., IČO: 36 366 714
<b>Marketing</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje, aby sme vás informovali o novinkách, zľavách, aktuálnych marketingových ponukách v prípade, ak ste udelili dobrovoľný súhlas so zasielaním marketingových ponúk. Rovnako, pokiaľ ste prejavili záujem o naše služby/produkty (napríklad ste si niečo od nás kúpili, alebo dopytovali produkt/službu), môžete očakávať že vás budeme informovať o súvisiacich novinkách, zľavách, marketingových ponukách v rámci nášho oprávneného záujmu. V prípade, ak Vás takéto ponuky obťažujú, môžete nás kontaktovať a súhlas odvolať, alebo využiť právo namietať spracúvanie - následne už nebudete súčasťou našich marketingových kampaní.	klienti/zákazníci/potenciálni zákazníci.	• osobné údaje (identifikačné, kontaktné, iné súvisiace s nákupným správaním).	5 rokov.	(1) iný oprávnený subjekt, (2) Ing. Ľubomír Kružliak - BAKM, IČO: 50668218

Názov a popis spracovateľskej činnosti - účel a právny základ, iná dôležitá skutočnosť	Kategórie dotknutých osôb	Kategórie osobných údajov	Lehota na výmaz OÚ	Kategória príjemcov (externí)
<b>Eshop</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje v prípade, ak prijmeme vašu objednávku cez eshop. Vaše údaje budeme spracúvať za účelom predaja tovaru, vyhotovenia účtovných dokladov, odoslania tovaru a prípadne v rámci poskytnutia iných súvisiacich služieb súvisiacich s plnením zmluvy a vyplývajúcich z právnych predpisov (najmä reklamačné). Právnym základom je plnenie zmluvy s vami a plnenie našich zákonných povinností.	zákazníci/kupujúci.	• osobné údaje (bežné - identifikačné, kontaktné, platobné, iné týkajúce sa zakúpeného tovaru).	10 rokov.	(1) Slovenská obchodná inšpekcia, iný oprávnený subjekt, (4) prepravca/doručovateľ, (2) Ing. Lubomír Kružliak - BAKM, IČO: 50668218
<b>Evidencia pôdy</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje, pokiaľ ste vlastníkom pôdy (alebo štatutár právnickej osoby vlastníci pôdy) za účelom vedenia evidencie pôdy, jej vlastníkov a jej efektívne spravovanie. Spracúvanie osobných údajov je naša zákonná povinnosť.	vlastníci pôdy, štatutári právnických osôb vlastníciach pôdy.	• osobné údaje (bežné - identifikačné, najmä meno, priezvisko, trvalý pobyt, dátum narodenia, a iné údaje podľa zákona).	Po dobu trvania nájomnej zmluvy a 10 rokov po jej skončení.	(1) iný oprávnený subjekt, (2) Euro EcolInvest, s. r. o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 44183 224 - vedenie evidencie pôdy
<b>Registrovaný zákazník</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje za účelom poskytovania služby uloženia dodacích a fakturačných údajov, dokladov a poskytnutie služby pri vašej registrácii.	registrovaní zákazníci.	• osobné údaje (bežné - identifikačné a kontaktné, najmä: meno, priezvisko, adresa pobytu e-mail, telefónne číslo, hodnotenia, fakturačné údaje).	5 rokov od posledného dopytu dotknutej osoby	(1) iný oprávnený subjekt
<b>Rezervácia prehliadky farmy</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje, pokiaľ ste prejavili záujem o prehliadku farmy.	klienti, návštevníci agroturizmu.	• osobné údaje (bežné - identifikačné a kontaktné, najmä meno, priezvisko, e-mail, telefónne číslo).	Po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu.	(1) iný oprávnený subjekt, (2) Reservio, s.r.o., Hlinky 995/70, 60300 Brno, IČO: 29376033
<b>Evidencia družstevných podielových listov</b> - môžeme spracúvať vaše údaje v prípade, ak vám boli vydané družstevné podielové listy za účelom správy a vyhľadávania podielových listov. Spracúvanie osobných údajov je naša zákonná povinnosť.	oprávnené osoby, ktorým boli v zmysle zákona vydané družstevné podielové listy.	• osobné údaje (bežné - identifikačné, najmä meno, priezvisko, trvalý pobyt, dátum narodenia, a iné údaje podľa zákona).	Po dobu trvania účelu - najviac po dobu trvania družstva.	(1) Národná banka Slovenska, Centrálny depozitár, iný oprávnený subjekt, (2) Euro EcolInvest, s. r. o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 44183 224 - vedenie evidencie
<b>Súdne spory</b> - môžeme spracúvať vaše osobné údaje, ak sme s vami v súdnom konaní, a to na základe zákonnej povinnosti a/alebo v rámci oprávneného záujmu prevádzkovateľa, alebo tretej strany s cieľom preukazovania, uplatňovania, alebo obhajovania právnych nárokov.	fyzické osoby - prevádzkovatelia a sprostredkovatelia, oprávnené osoby prevádzkovateľov a sprostredkovateľov, dotknuté osoby, iné fyzické osoby v postavení účastníkov konania.	• osobné údaje (najmä identifikačné, kontaktné a ďalšie osobné údaje zistené alebo poskytnuté v priebehu trvania súdnych sporov). Citlivosť údajov je určená predmetom súdneho sporu (napríklad môže dôjsť k spracúvaniu údajov týkajúcich sa uznania viny za trestné činy a priestupky).	10 rokov od právoplatného skončenia súdneho konania.	(1a,5) súdy, (1b,5) orgány činné v trestnom konaní, (1c) iný oprávnený subjekt, (2) Euro EcolInvest, s. r. o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 44183 224 - vybavovanie súdnych sporov a sťažností

Názov a popis spracovateľskej činnosti - účel a právny základ, iná dôležitá skutočnosť	Kategórie dotknutých osôb	Kategórie osobných údajov	Lehota na výmaz OÚ	Kategória príjemcov (externí)
<b>Cookies</b> - v prípade ak si prehliadate obsah našej webovej stránky, môžeme spracúvať vaše osobné údaje s cieľom poskytovania a zlepšovania služieb, vývoja nových služieb, ochrany používateľov a zabezpečovania efektívneho vyhľadávania a reklamy. V prípade údajov, ktoré nie sú výlučne technické, potrebujeme na takéto spracúvanie váš dobrovoľný súhlas s používaním cookies.	používatelia webovej stránky prevádzkovateľa.	• osobné údaje (bežné - umožňujúce priamu, alebo nepriamu identifikáciu, lokalizačné údaje).	Po uplynutí doby súhlasu (ak súhlas dotknutá osoba neobnoví).	(1) iný oprávnený subjekt.
<b>Technické a organizačné opatrenia</b> – môžeme spracúvať záznamy s vašimi osobnými údajmi, v rámci výkonu technických a organizačných opatrení prijatých prevádzkovateľom pre zabezpečenie primeranej úrovne bezpečnosti, zachovanie súladu s požiadavkami nariadenia GDPR a prevencie, príp. eliminácii nepriaznivých následkov na dotknuté osoby a prevádzkovateľa. Môže sa jednať napr. o záznamy o vzdelávaní zamestnancov, zachovávaní mlčanlivosti osôb, ktoré prídu do styku s osobnými údajmi, záznamy o vami udelenom súhlase so spracúvaním osobných údajov, záznamy súvisiace s vybavovaním vašich žiadostí o uplatnenie práv, záznamy súvisiace s riešením bezpečnostných incidentov a porušení ochrany osobných údajov, záznamy z kontrolných činností, auditov, ktorých ste boli súčasťou, záznamy o pridelení/odobratí aktív, prístupových práv, záznamy súvisiace s používaním pridelených aktív a pod. Spracúvanie je v oprávnenom záujme prevádzkovateľa a zároveň povinnosťou vyplývajúcou z nariadenia GDPR. Záznamy sa môžu použiť na vyvodenie zodpovednosti voči vám a ako dôkaz na preukazovanie, uplatňovanie, alebo obhajovanie právnych nárokov prevádzkovateľa, alebo tretej strany (najmä v súvislosti s ohrozením/narušením bezpečnosti vrátane ochrany ľudského života a zdravia, majetku, finančnej, alebo majetkovej ujmy, prerušením činnosti, poškodením dobrého mena, únikom know-how a pod.).	zamestnanci, zodpovedná osoba, žiadatelia o uplatnenie práv, osoby, voči ktorým si prevádzkovateľ plní povinnosti vyplývajúce z nariadenia GDPR, osoby zapojené, alebo riešené v rámci bezpečnostného incidentu, sprostredkovatelia, iné externé subjekty (ako napr. ak by boli prizvané osoby k riešenej problematike - konzultanti, audítori, právnici,) zamestnanci orgánov na základe osobitných právnych predpisov (napr. zamestnanci dozorného orgánu v rámci konzultačnej, kontrolnej činnosti) a pod.	• osobné údaje (bežné -identifikačné, kontaktné, ktoré však môžu byť podľa charakteru riešenej veci doplnené o ďalšie nevyhnutné údaje rôznej povahy- napr. o prihlasovacie údaje, údaje týkajúce sa správania používateľa/páchateľa (napr. logy prihlásenia, odhlásenia, činnosti), údaje nevyhnutné na overenie totožnosti osoby, ktorá požiadala o uplatnenie práva, údaje z ktorých vyplýva porušovanie interných predpisov (napr. obchádzane bezpečnostných nastavení a i.) a pod.	Podľa kapitoly "vedenie záznamov, archivácia" Politiky ochrany osobných údajov a Politiky bezpečnosti osobných údajov ( väčšina evidencií sa uchováva 3 roky a menej, evidencie o výmaze, alebo obsahujúce zmluvy 5 rokov, niektoré evidencie permanentne- napr. týkajúce sa riešenia bezpečnostných incidentov, posúdenia vplyvu, informovaní dotknutých osôb a pod.).	(1a,5) zodpovedná osoba, Úrad na ochranu osobných údajov SR, (1b,5) Polícia, Prokuratúra SR, súdy SR, (1c) iný oprávnený subjekt.

Údaje z niektorých vyššie uvedených spracovateľských operácií sa v aplikovateľnom prípade a v nevyhnutnom rozsahu môžu použiť v rámci preukazovania, uplatňovania alebo obhajovania našich právnych nárokov, alebo právnych nárokov tretej strany (napríklad poskytnutie údajov orgánom činným v trestnom konaní, exekútorovi, advokátovi, a pod.), v rámci súdnych, alebo mimosúdnych konaní, vymáhania pohľadávok a pod. Niektoré získané osobné údaje (napr. potvrdenia, záznamy, iné doklady potvrdzujúce danú skutočnosť a pod.) sa môžu uchovávať a používať ako „dôkaz“ pre účely auditov, kontrolnej činnosti zo strany tretích strán, v rámci overovania riadneho plnenia povinností prevádzkovateľa v zmysle legislatívnych požiadaviek, alebo iných požiadaviek (zmluvných, sektorových a pod.).

---

## Vaše práva

---

Ako dotknutá osoba, o ktorej spracúvame osobné údaje, máte v zmysle nariadenia GDPR a zákona o OOÚ práva v súvislosti so spracúvaním osobných údajov, a to právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom, ktoré sú o vás spracúvané, právo na opravu (príp. doplnenie) osobných údajov, právo na vymazanie, alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo namietiť voči spracúvaniu osobných údajov, právo na neúčinnosť automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania, právo na prenosnosť osobných údajov, právo odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov. V prípade, ak sa rozhodnete využiť niektoré zo svojich práv, môžete na to využiť náš formulár žiadosti, ktorý je dostupný v kompletnej informácii o spracúvaní vašich osobných údajov. V prípade, ak nie ste spokojný s našou odpoveďou, alebo sa domnievate, že sme porušili vaše práva, alebo spracúvame vaše osobné údaje nespravodlivo, nezákonne a pod. máte možnosť podať sťažnosť – návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.